

CONTENTS

CRITICAL DOSSIER:

INTER- AND TRANSDISCIPLINARY APPROACHES OF THE PAST AND THE PRESENT

Magda BRUMĂ , La montée de l'islamisme – une approche transdisciplinaire des romans de Yasmina Khadra et Tahar Ben Jelloun / The rise of Islamism – a transdisciplinary approach to the novels of Yasmina Khadra and Tahar Ben Jelloun	11
Florentina Roxana ROŞU , Interdisciplinaritate și creativitate în actul didactic / Interdisciplinarity and creativity in teaching	21
Aliona GRATI și Marina MIRON , Cultura promovării imaginii orașelor din Republica Moldova prin intermediul artei și mitopoeticii: abordări inter- și transdisciplinare în cadrul unui proiect științific / The culture of promoting the image of cities in the Republic of Moldova through art and mythopoetics: inter- and transplinary approaches in a scientific project	29
Delia PĂTRĂUCEAN , Popularizarea științei: un proces interdisciplinar. Analogia – procedeu-ancoră în discursul de popularizare a științei / Popularization of science: an interdisciplinary process. Analogy – procedure-anchor in the discourse of popularization of science	33
Florentina Roxana ROŞU , Quelques idées sur l'interdisciplinarité / Some ideas on interdisciplinarity	41

EXEGESIS

Daniela PETROŞEL , Titu Maiorescu față cu kitschul / Titu Maiorescu facing Kitsch	51
Anamaria GAVRIL , G. Skovorda – Aspekte doctrinale. Ontologia / G. Skovorda - Doctrinal aspects. Ontology	59
Iulia-Maria DEACONU (TICĂRĂU) , <i>Manasse</i> – Imaginea evreității între tradiție și modernitate. Trei generații evreiești / <i>Manasse</i> – The image of Judaism between tradition and modernity. Three Jewish generations	65
Maria EPATOV , Text și metatext în povestirile lui Bedros Horasangian / Text and metatext in the stories of Bedros Horasangian	75
Anca-Elisabeta TURCU , Cultul obiectului și noua economie a emoției în <i>Neue Sachlichkeit</i> / The cult of the object and the new economy of emotion in <i>New Objectivity</i>	83
Otilia UNGUREANU , Capriciile idealismului în proza macedonskiană / Whims of idealism in Macedonski's Prose	91

Monica Diana ROPCIUC , La vision dystopique du monde chez Amin Maalouf et Boualem Sansal / The dystopian vision of the world in Amin Maalouf and Boualem Sansa	101
Elena-Cristina VANCEA (FILIGEAN) , Elemente de realism magic în <i>Mistrefii erau blânci</i> de Ștefan Bănulescu / Elements of magical realism in <i>Wild Boar were gentle</i> by Ștefan Bănulescu	107
Paraschiva BUTNARAŞU (BUCIUMANU) , Memoriile lui Constantin Țoiu / Memoirs of Constantin Țoiu	119
Elena OLARIU , Structurile textuale originale din drama <i>Hamlet</i> și cele din traducerea lui D.P. Economu / The original textual structures in the drama <i>Hamlet</i> and those in the translation by D.P. Economu	129

LANGUAGE AND COMMUNICATION

Rodica NAGY , Quelques aspects de la modernisation de la syntaxe de la langue roumaine, mis en évidence par la grammaire bilingue de Vasile Alecsandri / Some aspects of the modernization of the syntax of the Romanian language, highlighted by the bilingual grammar of Vasile Alecsandri	141
Luminița HOARTĂ CĂRĂUȘU , Mărci pragmatice de contact în discursul televizual românesc actual / Pragmatic markers of contact in in the current Romanian television discourse	149
Dorel FÎNARU , City break la ruinele Turnului Babel / City break at the ruins of the Tower of Babel	181
Monica TIMOFTE , Adverbul – probleme, soluții (II) / The adverb – problems, solutions (II)	191
Angela ROBU , Elemente de istorie și structură dialectală ale limbii ucrainene / Elements of history and dialectal structure of the Ukrainian language	203
Claudia POPA (PUȘCAȘU) , Anglicismele în limba română: între necesitate și lux / Anglicisms in Romanian: between necessity and luxury	209
Loredana-Aurelia și Maria ALEXANDRESCU , Metafora în discursul televizual românesc actual de tip interviu / The metaphor in the current Romanian television discourse of interview type	219
Silvia-Anamaria PANOSCHI , Patrimonializare și coduri interculturale. Discursul gastronomic de la scripturalitate la oralitate / Heritageand intercultural cods. Gastronomical discourse from scriptularity to orality	277
Simona-Elena PETREA , Metoda povestea vieții în cercetarea discursului gastronomic / The story of lifemethod in the research of gastronomic discourse	289
Dimitria-Ileana CAMEN , Considerații asupra dinamicii limbii române. Abaterile de la normă / Considerations of the dynamics of the romanian language. Deviations from the norm	297
Mihaela MORARU (LUPU) , Factori (extra)lingvistici ai strategiilor politeții pozitive (complimentul, mulțumirea) în discursul televizual românesc actual / (Extra)linguistic factors of positive politeness strategies (complimenting, thanking) in current Romanian TV discourse	305

Ioana-Daniela BĂLĂUTĂ , Corpus de ghiduri turistice generale despre România, redactate în română și franceză. Constituire, tratare, instrumente de lucru și tipuri de analize / Corpus of general tourist guides about Romania, written in Romanian and French. Composition, treatment, working tools and types of analysis	319
Mihaela MIHAI , Modalități lingvistice de realizare a actului adresarii în corespondență oficială administrativă din Bucovina interbelică / Linguistic means of accomplishment the act of addressing in the official administrative correspondence from interwar Bucovina	339

NOTES ON CONTRIBUTORS

